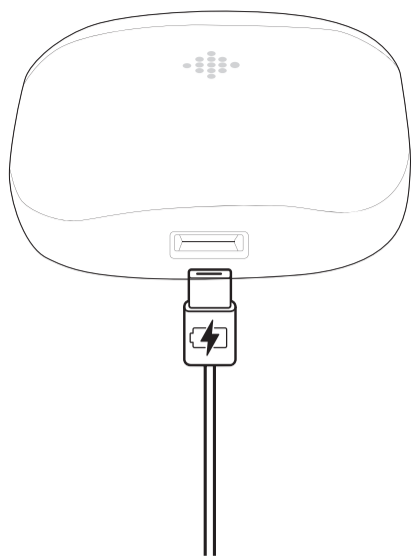


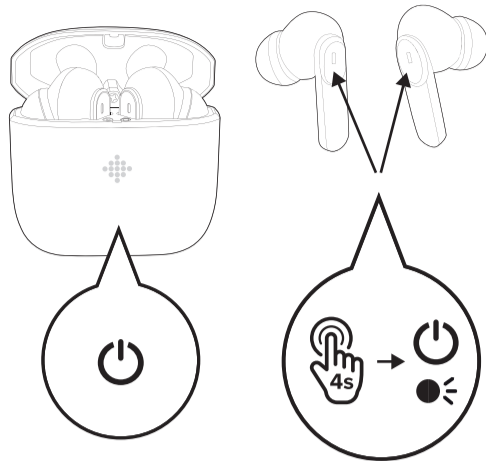
1. Charge the case

FR | Chargement du boîtier NL | De case opladen DE | Die Box laden ES | Cargar la funda IT | Caricare la custodia PL | Naładuj etui



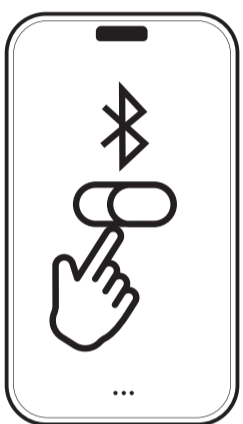
2. Power on

FR | Mise sous tension NL | Inschakelen DE | Einschalten ES | Encendido IT | Accensione PL | Zasilanie – włączono



3. Bluetooth mode

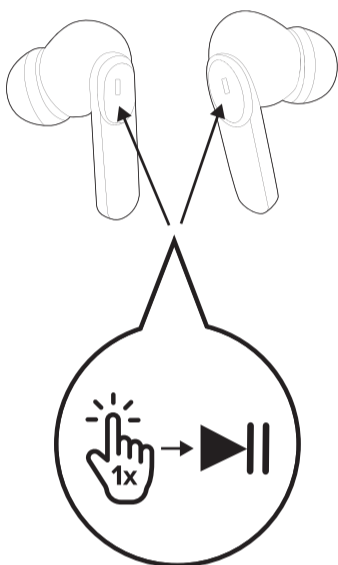
FR | Mode Bluetooth NL | Bluetooth-modus DE | Aufladen des Lautsprechers ES | Modo Bluetooth IT | Modalità Bluetooth PL | Tryb Bluetooth



Bluetooth
Intempo Aria
Light Earphones

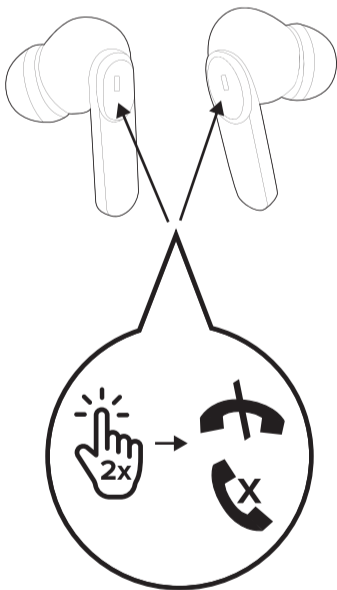
4. Play/pause

FR | Lecture/pause NL | Afspelen/pauzeren DE | Wiedergabe/Pause ES | Reproducir/pausar IT | Riproduzione/pausa PL | Odtwarzanie/Pauza



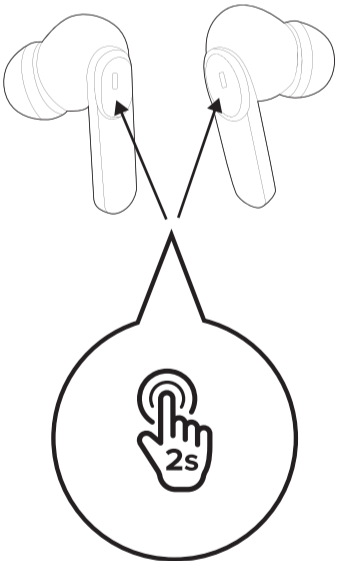
7. Hang up/reject an incoming call

FR | Raccrocher/rejeter un appel entrant NL | Een inkomend telefoontje beëindigen/weigeren DE | Auflegen/Eingehenden Anruf ablehnen ES | Colgar/rechazar una llamada entrante IT | Terminare chiamata/Rifutare chiamata in arrivo PL | Rozłączenie/odrzućenie połączenia przychodzącego



8. Transparent mode/normal mode/active noise cancellation

FR | Mode transparent/modus normale/activer la réduction du bruit NL | Transparante modus/normale modus/actieve ruisonderdrukking DE | Transparenzmodus/Normalmodus/aktive Geräuschunterdrückung ES | Modo transparente/modo normal/activar cancelación de ruido IT | Modalità trasparente/Modalità normale/Cancellazione attiva del rumore PL | Tryb transparentny / tryb normalny / aktywna redukcja szumów



Bluetooth

EN | The Bluetooth® word, mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks are under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

FR | Le mot, le marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation est soumise à une licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

NL | Het Bluetooth®-woord, -merk en -logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken vindt onder licentie plaats. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun betreffende eigenaren.

DE | Der Name Bluetooth® sowie das zugehörige Symbol und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden unter Lizenz verwendet. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

ES | La palabra, la marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc., y su uso se encuentra bajo licencia. Los demás nombres y marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

IT | La parola, il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi è consentito su licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi titolari.

PL | Słowo, znak i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., a wszelkie ich użycie wymaga licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

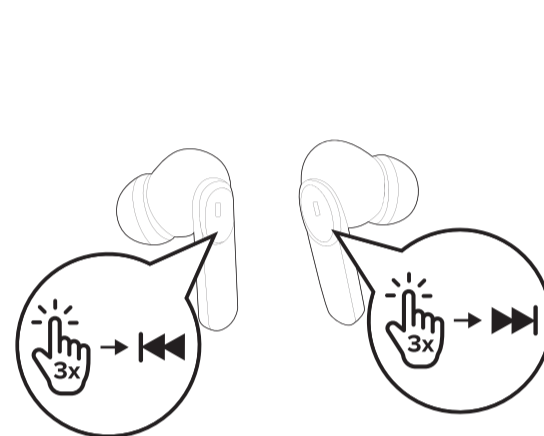


Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD, UK.
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658, ROI.
MADE IN CHINA.
©Intempo trademark. All rights reserved.
CDO71125/MD000000/V1

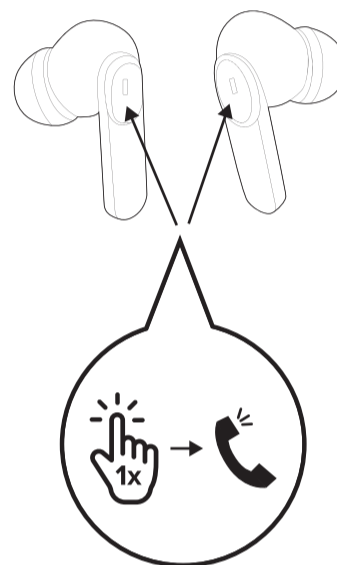
5. Skip to next/play previous track

FR | Passer au morceau suivant/lire le morceau précédent NL | Naar de volgende/vorige track DE | Zum nächsten/vorherigen Titel wechseln ES | Cambiar a la pista siguiente/reproducir la pista anterior IT | Riproduzione del brano successivo/precedente PL | Odtwarzanie następnego/poprzedniego utworu



6. Answer an incoming call

FR | Répondre à un appel entrant NL | Een inkomend telefoontje beantwoorden DE | Eingehenden Anruf annehmen ES | Aceptar una llamada entrante IT | Rispondere alla chiamata in arrivo PL | Odbieranie połączenia przychodzącego



EN | Specifications

Product code: EE8168
Bluetooth Version: 6.0
Wireless range: Up to 25 m*
Impedance: 32 Ω
Sensitivity: 100 +/- 5 dB
Frequency response: 20 Hz–20 KHz
Charging voltage: 5 V =
Charging case battery: 200 mAh
Lithium-ion (non-removable)
Earphone battery: 30 mAh
Lithium-ion (non-removable)
Bluetooth frequency: 2402–2480 MHz
Max. RF output: 3 dBm
Active noise cancellation: 21+/-3dB
Charge time: Approx. 1.5 hours**
Play time: Up to 4 hours/18 hours**
Max. operating temperature: 50 °C
Charging cable length: Approx. 30 cm

*Effective range may be reduced due to the presence of obstacles between connected devices.

**Up to 4 hours play time for earbuds – charging case supports approx. 4.5 charges, meaning a total of 18 hours play time based on 50% volume.

The power delivered by the charger must be between 1.05 W (Min.) required by the radio equipment, and 2.35 W (Max.) in order to achieve the maximum charging speed.

FR | Spécifications

Code produit : EE8168
Version Bluetooth : 6.0
Portée sans fil : jusqu'à 25 m*
Impédance : 32 Ω
Sensibilité : 100 +/- 5 dB
Réponse en fréquence : 20 Hz–20 kHz
Tension de charge : 5 V =
Batterie du boîtier de charge : lithium-ion (non amovible) 200 mAh
Batterie des écouteurs : lithium-ion (non amovible) 30 mAh
Fréquence Bluetooth : 2 402–2 480 MHz
Sortie RF max. : 3 dBm
Réduction active du bruit : 21+/-3 dB
Temps de charge : environ 1,5 heure**
Autonomie : jusqu'à 4 heures/18 heures**
Température de fonctionnement max. : 50 °C
Longueur du câble de chargement : environ 30 cm

* La portée effective peut être réduite en raison de la présence d'obstacles entre les appareils connectés.

** Jusqu'à 4 heures d'autonomie pour les écouteurs ; le boîtier de charge offre environ 4,5 charges, soit une autonomie totale de 18 heures basée sur un volume à 50 %.

La puissance délivrée par le chargeur doit se situer entre 1,05 W (min.) requis par l'équipement radio et 2,35 W (max.) afin d'atteindre la vitesse de chargement maximale.

NL | Specificaties

Productcode: EE8168
Bluetoothversie: 6.0
Draadloos bereik: tot 25 m*
Impedantie: 32 Ω
Gevoeligheid: 100 +/- 5 dB
Frequentierespons: 20 Hz – 20 kHz
Laadspanning: 5 V =
Oplaadcase opladen: 200 mAh lithium-ion (niet verwijderbaar)
Batterij oordopjes: 30 mAh lithium-ion (niet verwijderbaar)
Bluetoothfrequentie: 2402–2480 MHz
Max. RF-uitvoer: 3 dBm
Actieve ruisonderdrukking: 21 +/- 3 dB
Oplaaftijd: Ca. 1,5 uur**
Afspeeltijd: Tot 4 uur/18 uur**
Max. gebruikstemperatuur: 50 °C
Lengte oplaadkabel: Ca. 30 cm

* Het daadwerkelijke bereik kan kleiner zijn in geval van obstakels tussen gekoppelde apparaten.

** Tot 4 uur afspeeltijd voor oordopjes – de oplaadcase ondersteunt ongeveer 4,5 oplaadbeurten, wat betekent dat er in totaal 18 uur afspeeltijd is op basis van 50% volume.

Het door de lader geleverde vermogen moet minimaal 1,05 W zijn, wat door radioapparatuur wordt vereist, en maximaal 2,35 W voor de maximale laadsnelheid.

DE | Technische Daten

Produktcode: EE8168
Bluetooth-Version: 6.0
Reichweite: Bis zu 25 m*
Impedanz: 32 Ω
Empfindlichkeit: 100 +/- 5 dB
Frequenzgang: 20 Hz–20 KHz
Ladepannung: 5 V =
Akku der Ladebox: 200-mAh-Lithium-Ionen-Akku (nicht entnehmbar)
Akku der Ohrhörer: 30-mAh-Lithium-Ionen-Akku (nicht entnehmbar)
Bluetooth-Frequenz: 2.402–2.480 MHz
Max. HF-Ausgang: 3 dBm
Aktive Geräuschunterdrückung: 21 +/- 3 dB
Ladedauer: ca. 1,5 Stunden
Wiedergabedauer: Bis zu 4 Stunden/18 Stunden**
Max. Betriebstemperatur: 50 °C
Länge des Ladekabels: ca. 30 cm

* Die effektive Reichweite kann aufgrund von Hindernissen zwischen den verbundenen Geräten verringert sein.

** Bis zu 4 Stunden Wiedergabedauer für die Ohrstöpsel – die Ladebox unterstützt ca. 4,5 Ladevorgänge, d. h. insgesamt 18 Stunden Wiedergabedauer bei 50 % Lautstärke.

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen 1,05 W (Min.), die von der Funkanlage benötigt wird, und 2,35 W (Max.) liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

ES | Especificaciones

Código de producto: EE8168
Versión de Bluetooth: 6.0
Alcance inalámbrico: Hasta 25 m*
Impedancia: 32 Ω
Sensibilidad: 100 +/- 5 dB
Respuesta de frecuencia: 20 Hz–20 KHz
Voltaje de carga: 5 V =
Batería de la funda de carga: iones de litio de 200 mAh (no extraíble)
Batería de los auriculares: iones de litio de 30 mAh (no extraíble)
Frecuencia de Bluetooth: 2402–2480 MHz
Salida RF máxima: 3 dBm
Cancelación activa de ruido: 21+/-3 dB
Tiempo de carga: 1,5 horas aproximadamente
Tiempo de reproducción: hasta 4 horas/18 horas**
Temperatura máxima de funcionamiento: 50 °C
Longitud del cable de carga: aprox. 30 cm

* El alcance efectivo puede verse reducido debido a la presencia de obstáculos entre los dispositivos conectados.

** Hasta 4 horas de reproducción para los auriculares: el estuche de carga admite aproximadamente 4,5 cargas, lo que supone un total de 18 horas de reproducción con el volumen al 50 %.

La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 1,05 W requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 2,35 W a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.

IT | Specifiche

Codice prodotto: EE8168
Versione Bluetooth: 6.0
Portata wireless: fino a 25 m*
Impedenza: 32 Ω
Sensibilità: 100 +/- 5 dB
Risposta in frequenza: 20 Hz–20 KHz
Tensione di ricarica: 5 V =
Batteria della custodia di ricarica: Ioni di litio da 200 mAh (non rimovibile)
Batteria cuffie: Ioni di litio da 30 mAh (non rimovibile)
Frequenza bluetooth: 2402 - 2480 MHz
Uscita RF massima: 3 dBm
Attivazione cancellazione del rumore: 21+/-3dB
Tempo di ricarica: Circa 1,5 ore
Autonomia di riproduzione: fino a 4 ore/18 ore**
Temperatura di esercizio massima: 50 °C
Lunghezza del cavo di ricarica: circa 30 cm

* La copertura effettiva potrebbe essere ridotta dalla presenza di ostacoli fra i dispositivi connessi.

** Fino a 4 ore di riproduzione con gli auricolari: la custodia di ricarica consente circa 4,5 cicli di ricarica, per un totale di circa 18 ore di ascolto con volume al 50%.

La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra 1,05 W (min.) richiesta dall'apparecchiatura radio e 2,35 W (max) per ottenere la massima velocità di carica.

PL | Dane techniczne

Kod produktu: EE8168
Wersja Bluetooth: 6.0
Zakres połączenia bezprzewodowego: Do 25 m*
Impedancja: 32 Ω
Czułość: 100 +/- 5 dB
Zakres częstotliwości: 20 Hz–20 KHz
Napięcie ładowania: 5 V =
Akumulator etui ładującego: litowo-jonowy 200 mAh (niewymienny)
Akumulator słuchawek: litowo-jonowy 30 mAh (niewymienny)
Częstotliwość Bluetooth: 2402–2480 MHz
Maks. moc RF: 3 dBm
Aktywna redukcja szumów: 21+/-3dB
Czas ładowania: ok. 1,5 godz.
Czas odtwarzania: do 4 godzin/18 godzin**
Maks. temperatura robocza: 50°C
Długość przewodu do ładowania: ok. 30 cm

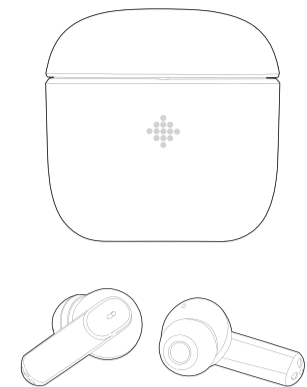
* Zakres działania może być mniejszy z powodu przeszkód pomiędzy połączonymi urządzeniami.

** Do 4 godzin odtwarzania dla słuchawek – etui ładujące obsługuje około 4,5 cykli ładowania, co oznacza, że całkowity czas odtwarzania wynosi 18 godzin przy 50% głośności.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od 1,05 W (min.), która jest wymagana przez sprzęt radiowy, do maksymalnie 2,35 W (maks.), aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Quick start guide

Earphones



intempo

